

基本馆藏

246787

森林学

M. E. 特卡欽柯著

森 林 学

北京林学院翻译室译

中國林業出版社

1959年·北京

森 林 学

M. E. 特卡欽柯著
北京林学院翻譯室譯

*
中国林业出版社出版
(北京安定門外和平里)

北京市書刊出版營業許可證出字第007号
財政出版社印刷厂印刷 新華書店發行

33¹/₂" × 46" / 32 • 27⁹/₁₆印張 • 4 插頁 • 766,000字

1959年4月第一版

1959年4月第一次印刷

印數：0001—4,000冊 定價：(10)4.60元

統一書號：16046·500

目 录

| | |
|---|-----|
| 作者再版前言..... | 1 |
| 编者序..... | 3 |
| 米哈依尔·叶列费里耶维奇·特卡钦柯 (1878—1950) 傳略..... | 7 |
| 上 篇 | |
| 引言..... | 16 |
| 第一 章 森林的作用..... | 19 |
| 第二 章 森林学的研究对象及研究方法..... | 40 |
| 第三 章 资本主义制度下的林业和社会主义制度下的 林业..... | 57 |
| 第四 章 森林与气候的相互关系..... | 70 |
| 气候的作用..... | 70 |
| 森林与光..... | 77 |
| 光是森林植物生长和发育的一个因子 (77) 各树种对光的 需要程度 (80) | |
| 森林与气温..... | 103 |
| 温度状况及其鉴定 (103) 低气温对森林的影响及其在营林 上的意义 (107) 高气温对森林的影响及其在营林上的意义 (113) 森林对气温的影响 (115) | |
| 森林与降水的相互关系..... | 120 |
| 降水对供给森林所需水分的作用和水分条件的鉴定 (120) 乔木树种对水分的要求 (122) 固体降水的作用 (122) 森 林对降水的形成和分配的作用 (125) | |
| 森林与空气的组成..... | 127 |

| | |
|-----------------------------------|------------|
| 森林与风..... | 132 |
| 林学上的一个因子——风的作用 (132) 森林内的风 (133) | |
| 森林对邻近开曠地上风的影响 (134) 风对森林的危害 (137) | |
| 第 五 章 森林与土壤的相互关系..... | 140 |
| 母岩对森林的影响..... | 141 |
| 不同地形条件下的森林..... | 145 |
| 土壤对木材工艺質量的影响..... | 149 |
| 土壤与树木根系..... | 153 |
| 决定森林土壤肥力的因素..... | 158 |
| 土壤湿度对森林的影响..... | 165 |
| 費結水或地下露水的作用..... | 172 |
| 森林对土壤湿度的影响..... | 174 |
| 土壤灰分元素的林学意义..... | 179 |
| 乔木树种与土壤的关系..... | 191 |
| 土壤腐殖質及其林学意义..... | 200 |
| 菌根的林学意义..... | 210 |
| 森林土壤中的氮素及其調節技术..... | 213 |
| 土壤机械組成的林学意义..... | 226 |
| 吸收性复合体在森林土壤中的作用..... | 229 |
| 土壤温度的变动与森林..... | 233 |
| 各种乔木树种对土壤的影响..... | 234 |
| 第 六 章 防护林和水源涵养林..... | 255 |
| 水源涵养林、水源調节林和防护林..... | 256 |
| 森林和总降水量..... | 260 |
| 森林沼泽地的意义..... | 263 |
| 森林对地表徑流的影响..... | 265 |
| 徑流的研究方法和結果 (265) | |
| 森林和水灾..... | 268 |
| 森林的蒸騰作用..... | 271 |

| | |
|-----------------------------|------------|
| 森林对于地下水的影响..... | 273 |
| 森林是防止土壤侵蝕的工具..... | 276 |
| 根据森林的水源涵养和护土作用将林地分类的实例..... | 285 |
| 第七章 森林与动物的相互关系..... | 294 |
| 森林对动物组成的影响..... | 295 |
| 生物环连..... | 299 |
| 动物与森林种子资源..... | 301 |
| 动物与森林土壤..... | 305 |
| 动物与森林卫生状况..... | 306 |
| 动物与林业技术..... | 310 |
| 动物与副产利用..... | 319 |
| 林中放牧..... | 318 |
| 草原护田林带和动物..... | 320 |
| 第八章 针叶树种的林学特性..... | 324 |
| 落叶松属..... | 324 |
| 西伯利亚落叶松 (325) 兴安落叶松 (331) | |
| 欧洲赤松..... | 335 |
| 云杉..... | 341 |
| 冷杉..... | 346 |
| 西伯利亚冷杉 (346) 高加索冷杉 (348) | |
| 西伯利亚松..... | 349 |
| 红松 (353) | |
| 爱尔大柏..... | 354 |
| 柏柏属..... | 355 |
| 紫杉..... | 357 |
| 偃松..... | 359 |
| 第九章 广叶树种的林学特性..... | 361 |
| 桦木..... | 361 |
| 杨属..... | 366 |

| | |
|---|-----|
| 山楊 (367) 黑楊 (371) 銀白楊 (373) 西伯利亞白楊 (375) | |
| 櫟屬..... | 376 |
| 長柄櫟 (376) 無柄櫟 (381) 蒙古櫟 (382) | |
| 白蜡屬..... | 384 |
| 歐洲櫟 (384) 水曲柳 (386) | |
| 榆樹..... | 387 |
| 毛榆 (387) 光榆 (388) 大葉榆 (389) 土耳其斯坦榆 (389) | |
| 槭樹屬..... | 389 |
| 篠懸木槭 (390) 橙槭 (391) 雅伏槭根篠懸木槭 (391) 紅楓 (392) | |
| 椴樹屬..... | 392 |
| 赤楊屬..... | 396 |
| 黑赤楊 (396) 灰赤楊 (398) | |
| 水青岡屬..... | 400 |
| 歐洲青岡 (400) 東方青岡 (400) | |
| 樺葉鶲耳櫻..... | 402 |
| 胡桃屬..... | 403 |
| 胡桃 (403) 胡桃楸 (405) | |
| 歐洲板栗..... | 406 |
| 黃波櫻..... | 407 |
| 薔花楸..... | 408 |
| 桑樹..... | 409 |
| 野梨..... | 409 |
| 野蘋果..... | 410 |
| 黃連木屬..... | 410 |
| 柳..... | 411 |
| 白柳 (412) 爆竹柳 (412) 山毛柳 (413) 遠東的柳樹 (413) 灌木柳 (414) | |
| 蘇聯花楸..... | 415 |

| | |
|---|-----|
| 檫 | 416 |
| 锦鸡儿 | 416 |
| 糙粗槭 | 417 |
| 卫矛 | 417 |
| 接骨木 | 418 |
| 金銀木 | 418 |
| 黃楊屬 | 418 |
| 盐木屬 | 419 |
| 砂槐 | 420 |
| 拐枣 | 421 |
| 檉柳 | 421 |
| 野櫻 | 421 |
| 烏荳子 | 421 |
| 欧洲草原酸櫻桃 | 422 |
| 矮扁桃 | 422 |
| 櫻桃李 | 422 |
| 第十章 速生外来树种 | 423 |
| 花旗松 | 430 |
| 西特柯夫云杉或銀云杉 | 433 |
| 柏 | 434 |
| 美国白松 (434) 黑松或羅列亞松 (437) | |
| 楊 | 438 |
| 加拿大白楊 (439) 苦楊 (442) 毛果楊或加利福尼亞楊 (443) 美國黑楊 (443) | |
| 洋槐 | 444 |
| 桉树 | 448 |
| 第十一章 森林的种子更新和无性更新 | 455 |
| 森林的种子更新和造林 | 455 |
| 森林的結实 (455) 种子发芽和幼苗发育 (467) | |

| | |
|---------------------------------|-------------|
| 无性繁殖和无性更新..... | 470 |
| 森林种子的更新和无性更新的評比..... | 477 |
| 森林更新的調查和研究 (480) 結實的調查和研究 (480) | |
| 幼樹生長地的調查和研究 (483) | |
| 第十二章 林分的結構、生長和發育過程..... | 486 |
| 第十三章 純林和混交林..... | 522 |
| 第十四章 下木..... | 530 |
| 第十五章 活地被物..... | 544* |
| 第十六章 森林組成的更替..... | 572 |
| 現代的森林組成更替..... | 575 |
| 松樹和雲杉的相互更替 (584) | |
| 第十七章 林型和現代研究林型的任務..... | 581 |
| 劃分林型的方法及林型對實踐的意義..... | 612 |
| 下 編 | |
| 第十八章 各種采伐方式的一般概念..... | 627 |
| 第十九章 擇伐..... | 631 |
| 第二十章 緩伐區式皆伐..... | 642 |
| 伐區大小和形狀..... | 643 |
| 伐區方向和采伐方向..... | 644 |
| 采伐間隔期..... | 645 |
| 伐區連接方式..... | 646 |
| 等帶間隔采伐 (647) 等帶間隔采伐的效果 (648) | |
| 柯爾納闊夫斯基采伐法..... | 649 |
| 第二十一章 集中皆伐..... | 650 |
| 一般概念..... | 650 |
| 伐區大小、形狀和連接方法、采伐強度 (650) 集中皆伐迹 | |
| 地上氣候和土壤條件的變化 (652) | |
| 集中皆伐伐區更新的組織..... | 653 |
| 伐區上的幼樹在森林更新過程中的作用 (654) 鄰近林牆對 | |

| | |
|---|-----|
| 采伐迹地的下种 (656) 母树 (657) 土壤中种子的储积 (662) 促进更新的整地 (663) | |
| 第二十二章 条件皆伐 | 667 |
| 第二十三章 采伐技术与采伐组织的林学意义 | 675 |
| 第二十四章 皆伐和条件皆伐迹地上幼树和残留木的抚育 | 684 |
| 第二十五章 漫伐 | 688 |
| 第二十六章 群状采伐及其各种变形 | 698 |
| 第二十七章 矮林作业 | 710 |
| 第二十八章 中林作业 | 716 |
| 第二十九章 森林抚育 | 721 |
| 抚育采伐的任务 | 721 |
| 抚育采伐的术语和分类 (723) 抚育采伐时的稀疏强度 (725) | |
| 抚育方式 | 727 |
| 经济前提 (730) 抚育采伐的生物学基础 (735) | |
| 通过抚育采伐来调节木材质量 | 743 |
| 抚育采伐与采丘林生物学 | 747 |
| 幼林抚育、透光伐、除伐 | 750 |
| A.П.莫尔察诺夫的麻状伐 | 755 |
| 疏伐和生长伐 | 756 |
| 确定稀疏强度的准则 | 758 |
| 强度生长伐 | 762 |
| 抚育和抗风林带 | 762 |
| 决定被伐木的准则 | 763 |
| 抚育采伐的季节 | 767 |
| 我国抚育采伐的方法 (历史的概述) | 768 |
| 土壤的方法 (768) D.M.克拉夫勤斯基的生长伐 (770) B.A.普斯托夫教授的抚育采伐 (770) | |
| 苏联主要树种林分的抚育 | 771 |

| | | | | |
|-------------------------------|---------------|----------------------------|-------------------|----------------|
| 松林的抚育采伐 (772) | 橡林的抚育采伐 (775) | 云杉林 和闊叶——云杉林的抚育采伐 (777) | 樟木林的抚育采伐 (779) | 山楊林的抚育采伐 (780) |
| 整枝 | | | | 782 |
| 抚育采伐的結論 | | | | 786 |
| 第三十章 伐区清理 | | | | 791 |
| 伐区清理的目的和方法 | | | | 791 |
| 堆燒清理 | | | | 792 |
| 堆燒清理对土壤环境的影响 | | | | 793 |
| 全面火燒清理法 | | | | 799 |
| 平鋪清理 | | | | 800 |
| 收集树梢和树桩剥皮 | | | | 804 |
| 第三十一章 森林火灾及其防止 | | | | 806 |
| 森林火灾的为害 | | | | 806 |
| 火灾的种类 | | | | 810 |
| 影响火灾发生与蔓延的气象条件 | | | | 815 |
| 森林火灾发生的原因 | | | | 820 |
| 预防火灾的措施 | | | | 822 |
| · 巡邏放哨 (827) 扑灭森林火灾的平面图 (832) | | | | |
| 扑灭地表火 | | | | 833 |
| 扑灭树冠火 | | | | 838 |
| 扑灭其他种火灾 | | | | 840 |
| 第三十二章 苏联林业史 | | | | 843 |
| 森林在古代俄国的意义 | | | | 845 |
| 彼得一世时林业的发展 | | | | 847 |
| 18世纪后期俄国的林业。罗蒙諾索夫和林业科学 | | | | 849 |
| 19世纪的俄国林业 | | | | 852 |
| 俄罗斯和苏维埃林业科学的进一步发展及其意义 | | | | 859 |
| 譯后記 | | | | 871 |



作者再版前言

本書第一版剛一問世，立刻即被各高等學校、科學研究所和技術學校的圖書館購買淨盡。

本版是第二版。在本版付印時，我國正處於人類歷史上空前未有的時代，森林地理發生巨大變化的時代，在社會主義祖國廣闊的大地上以森林來改造草原的時代。

在我國，不僅森林財富得到了有計劃的合理利用，而且在有關植物栽培的生物科學方面也獲得了巨大的成就。

創造性达尔文主义和米丘林生物科学的发展，为人类开辟了利用植物的新紀元，使人們能定向地改造植物特性，能真正地控制植物类型。

尽管控制多年生木本植物的特性，和1—2年生的农作物相比要困难得多，但苏联生物科学仍然在这方面获得了很大成績，从而不得不重新审查森林学中某些陈旧的观点和进一步清除森林学中資产阶级的反动理論。这时，我們可以怀着滿意的心情和民族自豪的感觉看到我国无数先輩——进步活動家的偉大功績，他們曾敏銳地瞻望過未來，他們也活生生地幫助了我們建設現在。

目前，在我們生活的時代里，木材已成為最普遍的原料，它已擴大到各个工業部門，一直到紡織工业、食品工业等。木材工艺的这种发展，当然也不能不在森林学里反映出来。

在这种情况下再版此書，作者感到自己負有特別重大的責任。作

者完全承認，本書尚不够完整，因此希望广大的苏联林学研究工作者尽快地指出本書的缺点。

在新版中，作者对“资本主义制度下和社会主义制度下的林业”一章做了大量的补充；新写了“森林和气候”、“森林和土壤”两章的某几节，重新編了“林分的結構、生长和发育”、“林型”、“森林的树种更替”各章；新写了“森林撫育”；修改了“大面积集中皆伐”和“森林采伐技术与組織的林学意义”；对其余各章也或多或少地做了一些修改或补充。

A.B.波別金斯基助教参加了“大面积集中皆伐”和“森林采伐技术与組織的林学意义”两章、П.Н.梅加林斯基助教参加了“森林撫育”一章的編写工作。为此我向他們表示謝意。

深深地感謝П.Л.勃格丹諾夫教授、E. A.热姆楚日尼柯夫教授、H.B.特烈其亚科夫教授、苏联科学院И.В.久林通訊院士、A.A.巴依津副教授、И.Н.尼基金副教授、农学副博士A. B. 达維多夫、本書的責任評閱者和校閱者諸同志，感謝他們接受了C.M.基洛夫林业技术学院的建議，很慎重地审閱了本書的各个章节。

最后，向为本書慷慨地提供照片的同志們表示我真誠的感謝。

M.E.特卡欽柯 1950年





編 者 序

作者M.E.特卡欽柯鑑于在其“森林学”巨著第一版問世以后苏联科学所发生的巨大变化以及在同一时期我国所展开的規模宏大的改造自然工作，因而在再版时对本書做了大量的修改和补充。可以說，这是一本新書，是一本重新編写并且增加了新內容的新書。

“森林的树种更替”一章和“草原上的农田防护林带和动物”、“撫育伐与米丘林生物学”等节是第一版沒有而在本版中新增添的內容。

“林分的结构、生长和发育”、“林型和現代研究林型的任务”两章，內容完全改变，已成为两个新的篇章；“森林和气候的相互关系”、“森林撫育”和另外几章，內容大部改变；其余各章的內容也有些修改。

作者在第一版中就很重視科学的研究方法：他認為森林学和其他科学一样，必須用辯証唯物主义的觀點才能認識，才能了解。在本版的專門一章——“森林学的研究对象和研究方法”——和另外几章中，作者的这种思想发展得更加明显了。其中有一章他是以斯大林在其巨著“无政府主义还是社会主义？”一文中所寫的下述一段話开始的：“……对于自然界的一切都應該从运动和发展的觀點去觀察”。^①斯大林同志这一思想一直是作者研究森林及其自然环境的指導思想。

① 斯大林选集第一卷（中文版），1953，277頁。

在第二版中，作者較前更加强烈地強調了理論与實踐的統一性，給林学家們指出了控制森林自然环境的积极途徑。

作者在本版中极力更多地采用米丘林生物学的理論，而竭力擺脫过时的陈旧观点。

在本書某些章节，特别是在“林分的結構、生长 和 发育”一章中，作者指出了米丘林关于有机体与外界环境条件統一的學說对森林学的意义；他否認了种內斗争这一論点，并对这一論点做了有力的批判。

在“森林与光”、“森林与气温”和另外几节中，作者也談到关于李森科院士的阶段发育理論問題。

作者在本書中深刻地闡述了我国学者在森林学方面的优越地位。他特別突出地表明了我国森林学奠基人之一——A.T. 鮑洛托夫的功績，指出了A.A.納尔托夫、M.B.罗蒙諾索夫、A.A.穆辛—普式庚和其他先期（十八世紀和十九世紀初叶）活動家的作用，并且更詳細地叙述了后起的、在森林学（科学和實踐）某些重要問題上的一些权威林学家（如A.Ф.魯茲基、Г.Ф.莫洛作夫、Г.Н.維索茨基、A.П.莫爾察諾夫、Г.А.柯爾納闊夫斯基等等）的科学事迹。

在“資本主义制度下的林业和社会主义制度下的林业”一章中，作者批評了資本主义制度下（特别是在美国）掠夺式地消耗森林資源的現象和在資本主义国家中林业日趋衰落的事实。他还补充了許多新的、活生生的实例，来充分說明資本主义林业的衰退。作者在本書中很多地方都談到我国改造自然的偉大計劃，也就是由于在苏联实现着这一計劃，使得两个社会制度在林业发展上變得更是相差天壤。

作者在本版中再次表現了他學問的淵博：他引用了許多新的材料，反映了苏联各高等林业学校和各科学硏究机关近年来科学硏究的成果，这也是本版的优点之一。

但是很遺憾，作者未能亲自完成这部著作。他过早地逝去了。剩下預定要写的一章“苏联林业发展史”沒写；在某些章节中还有一些陈旧的地方未能全部刪去，材料分量配合得不够恰当；有些章节間

的联系不很明显；在某些定义、某些术语、以及对某些学者的看法上还有爭論。所有这些問題以及另外一些考慮不周的地方都是在以后О.Г.卡別爾教授和И.С.梅烈霍夫教授評閱手稿时才发现的。我們相信，如果作者不死的話，他一定能消除这些缺陷，并能很成功地完成自己的著作。

由于作者已經逝世，因而就不能大力修改本書了。

在校閱过程中，我們曾尽力把原作者所写的东西完整地提供給讀者。但是，在作者逝世以后，校閱者也不得不担负起一部分作者的职务，特別如审閱和修改手稿，以及根据評閱人的意見重新編写本書的某些章节。此外，还要根据林业高等学校管理司的专门會議对本書的評論及意見，做一些必要的修改和补充、紧縮和刪減。

И. С. 梅烈霍夫教授为本書写了最后一章“苏联林业发展史”和М. Е. 特卡欽柯的科学活动生平事迹；在內容編排上做了部分更改；为便于讀者閱讀起見也对本書各章还做了統一的編号；并增添了一些小标题，如“菌根的林学意义”、“树木对土壤的关系”、“柯爾納闊夫斯基采伐法”等。“森林的种子更新和萌芽更新”一章在初版时原由А. И. 阿索斯柯夫副教授所写，現由И. И. 西什闊夫副教授等人做了修改和整理。

我們校閱人对作者的某些論点所做的注，有些用括弧加在本文里，有些以注的形式写在該頁下面。

虽然我們在校閱方面做了不少工作，但我們承認这些工作做得还不够。不过我們覺得，即便在書中有一些不恰当或值得爭論的地方，也抹煞不了本書对我国林业科学所起的作用。

苏联的林业并不是靜止不动的，它在向前发展着，而且在越来越快地向前发展着。

我們應該大力地研究复杂的森林自然环境和森林植物条件，探索客觀存在的自然規律，以便“……認識了自然規律，重視它們，依靠它們”（斯大林），来影响自然过程，“……把自然的破坏力引导到另一方向，使它造福人类”（斯大林）。

不可否認，在林业上还存在一些不能令人滿意的現象：对反映不依人們意志为轉移的自然規律的科学法則重視不够或肤淺对待这些法則，甚至企图毫不考慮客觀存在的自然規律，也不去認真地探索这些規律，而主观地解决一些实际問題。

M.E.特卡欽柯教授这本著，也和我国其他权威林学家（如Г.Ф.莫洛作夫、Г.Н.維索茨基等等）的著作一样，搜集了很多具体資料，它可以而且也應該应用到林业科学和林学实践中去。

M.E.特卡欽柯教授这部著，不管对青年学生，或者对林业专家，都会有很大帮助。

最后，願苏联林学家們通过这部巨著，对我国林业科学的偉大代表人物——M.E.特卡欽柯教授懷忆千秋，永世不忘。

H.梅烈霍夫

